

**Die Stadt Berlin hat mancher schon... О городе Берлине пели уже
многие...**

Die Stadt Berlin hat mancher schon
besungen,
Der längst heute liegt tief unter grünem
Gras.
Für uns sind das bloß noch
Erinnerungen,
Als ob uns Mutter was aus Märchen
las.

Der eine liebt sie, andre wider lästern.
Manches verging, das einmal Staub
gemacht.
Doch manches ist noch heute so, wie
gestern.
Das ist Berlin, wie's weint, und wie es
lacht.

Berlin, Berlin, Du bist ein heisses
Pflaster,
Wer Dich nicht kennt, verbrüht sich
leicht den Fuß.
Wo die Moral wohnt, wohnt auch
gleich das Laster
Und der Verriß blüht neben süßem
Schmus.

Berlin, Berlin, hier lebt der Mensch
gefährlich,
Und rutscht er aus, dann dreht sich
keiner um.
Doch haut er hin - dann ist der Beifall
ehrlich.
Berlin, Berlin, Du bist mein Publikum.

Berlin, Berlin, wenn deine Blumen
spriessen
Da draussen in der Laubenkolonie,
Sieht man Dich stehn und fleissig sie
begiessen

О городе Берлин пели уже многие,
кто давно покоится глубоко под
зеленой травой.
Для нас это всего лишь
воспоминания,
как будто мама читала что-то из
сказок.

Одни его любят, другие хулят.
Многое ушло, что однажды
поднимало пыль,
но в чем-то все так же, как и вчера.
Это Берлин, как плачет он и как
смеется.

Берлин, ты – горячая мостовая,
кто с тобой незнаком, легко обожжет
себе ноги.
Где живет мораль, обитает и порок,
беспощадная критика процветает
наряду со сладкой лестью.

Берлин, Берлин, здесь люди живут на
границе риска,
если оступишься, никто не обернется.
Но если все удастся, то
аплодисменты будут честны.
Берлин, Берлин, ты – моя публика.

Берлин, Берлин, когда твои цветы
распускаются
за городом на участках,
то видно, как ты стоишь и усердно их
поливаешь,
и розмарин, и сельдерей.

Когда мать чувствует, что время ее
жизни истекает,
в завещании по-быстрому

Das Rosmarien und auch den Sellerie.

Fühlt Mutter ihre Lebenszeit

verfliessen,

Im Testament wird schnell noch

angebracht:

"Vergesst mir nur nicht, Vatern zu

begießen" - -

Das ist Berlin, wie's weint, und wie es

lacht.

Das ist Berlin, wie's weint, und wie es

lacht.

добавляется:

«Не забывайте только поливать
отца».

Это Берлин, как плачет он и как
смеется.

Это Берлин, как плачет он и как
смеется.